



# COMUNE DI CANARO

Provincia di Rovigo

C.A.P 45034 PIAZZA XX SETTEMBRE, 137 Tel.(0425/940016-940187 – Telefax 440000 Cod.Fisc.e P. IVA 00210190294

## PROTOKOL PARTNERSTWA POMIEDZY *Gmina CANARO (Włochy) a Gmina PSZCZEW (Polska)*

Gmina Canaro (Włochy) i Gmina Pszczew (Polska) – zwane dalej jako strony, przekonane o możliwości współpracy i konieczności rozwoju ekonomicznego, socialnego, kulturalnego i naukowego postanawiają nawiązać współpracę/kontakt z mieszkańcami obu miast.

Strony postanawiają:

### Art.1.

Rozwój współpracy na płaszczyźnie wspólnych interesów, rozumianych poprzez deklaracje Gminy Canaro i Gminy Pszczew jako Gmin bliźniaczych.

### Art.2.

Utrzymywanie rozwoju kulturalnego i naukowego, promocja tradycji i kultury obu krajów, poprzez współpracę pomiędzy Stowarzyszeniami i Instytucjami kulturalnymi a także poprzez wymianę uczniów i nauczycieli.

### Art.3.

Przygotowanie “ramowego szkicu” wzajemnej współpracy w dziedzinie ekonomicznej i handlowej.

### Art.4.

Utrzymywanie współpracy w dziedzinie rozwoju ochrony środowiska naturalnego wspomagając wzajemne wysiłki, zapobieganie i walka przeciw potencjalnym źródłom zanieczyszczenia ochrony środowiska naturalnego.

### Art.5.

Wspierac wymianę informacji i doświadczeń w dziedzinie administracji publicznej.

### Art.6.

Obecny Protokół jest zawarty na czas nieokreślony.

Protokół może zostać rozwiązany/wypowiedziany przez jedną ze stron, pod warunkiem pisemnego zawiadomienia drugiej strony.

Wypowiedzenie "wchodzi w życie" po upływie trzech miesięcy od daty otrzymania zawiadomienia.

Protokół może być zmieniony/zmodyfikowany lub uaktualniony na podstawie wspólnych ustaleń pisemnych pomiędzy stronami.

Protokół - podpisany w Canaro, w dniu 01.10.2004, w dwóch jednakowych kopiach, w języku polskim i języku włoskim.

Gmina Canaro  
Burmistrz

-DALBEN dr. Antonio-



Gmina Pszczew  
Burmistrz

-GRABOWSKI Krystian-

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized initials and a long, sweeping stroke that ends in a wavy tail.